

Letras de obsidiana 01. Sbel Sjol

Yoínton Moletik

Yoínton Moletik, Sbel Sjol

2015-03-20

<http://hdl.handle.net/20.500.11777/771>

<http://repositorio.iberopuebla.mx/licencia.pdf>

Sbel Sjol Yoínton Moletik

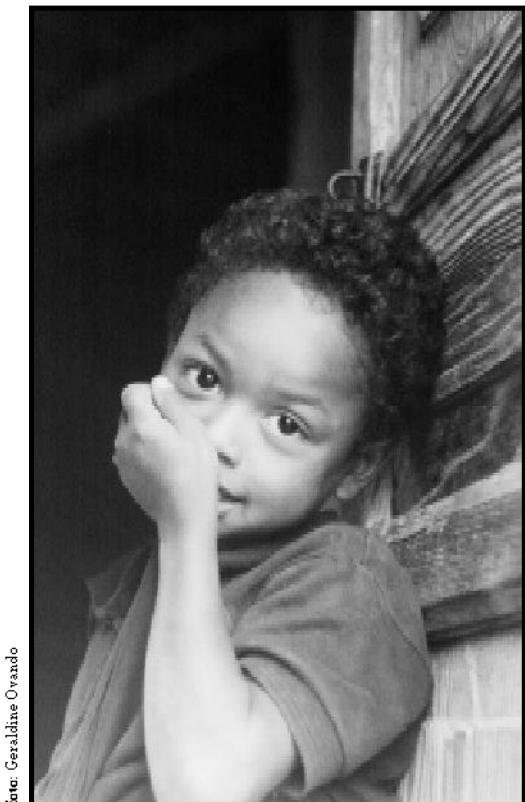


Foto: Geraldine Orando

Ti jlumaltik Mexikoe, jaí me jamal mukí ta lum ti buy nakalik ti batzíi viniketik ti kíu yelan stalel skuxlejik snaíojik toe, koíol me kíu chaíal uni nichimaltik alakí xa sba kíantijanik ti ta sat jtotike, mu me xkiltik jayvokí jaytosel to ti jtaleljkuxlejlike, xkiltik noíoxe jech noíox tey tzopajtik mu snaíik kíusi tzpasik ti bakíne.

Ti batzíi vinik baíyel jnakejotike, ti inyootik chij-albat sbie; tey to xijvotzet xijchíajet talel ti jujun kíakíale, ti jujun akíobale, kol to yal ti jchíultotike, kol to yal ti chíul banamile, ti chíul ikíe xchiíuk ti chíul abnaltike, oy to ti jchífieltik yuíunike; yuíun ma ta ixim lij-ayan talel, ta banamil me lijvokí, ta jech ta mechuk me lij-esin ku chaíal voí.

Li kíakíal tana lií une, jech o to me ti jtaleljkuxlejlike, chíabal to me kíexem, staíoj o me to yelan ti kíu yelan stalel skuxlejal ti jala jtot jmeítike; jaí o to me ti jbatzíi vobtike, ti jbatzíi sottike, ti jkíejotjike xchiíuk ti jkíopojeltike, jaí me jech o komem, jaí me jech o ti jtaleltike.

Ta yutil to me yoínton chíul banamil chvinajtal
Ti kaíyejlike, ti sbel sjol yoínton jmukítotike,
Tey me ta xvinajtalel ta sjunlej banamil vinajel
Ti kíusi yatel koíntontike, ti aíbol jbatike.

Tana une, ta me xiloílaj jchiúkoxux
 Tekíano to me ta voíntinike
 Jamo to me ta satike
 Yuún me chi-och ta vulaíal ta anaik.

Ikíuk me xkíopoj bal kuíun
 Yaíleluk me jsat xbaíj echíel
 Ti ta uni nichimaltike
 Ti ta kuni vokíebtike.

Asatikuk me xil
 Ti kutzilaltike
 Avoíntonuk me xaíI
 Ti jkíejimoltike.

Jomoj me jkuxlejkutik xchiúk ti banamile
 Jmojel o me ikíyaman ti jbekítalkutik kíu chaíal ti tonetike
 Jaí me jech chavil ti snichim sba sat ti banamile
 Jaí me jech chavil ti jtalel jkuxlejalkutike.

Vinajeluk me ti koíntonutike
 Jkíejimol, kaíyejkutik me ti tok ikíe,
 Jaí ti jech ti jtot jmeíkutik voínee
 Ta ikí me ayan ti sbijil sjol yoítonike.

Baíyel me janaklejunkutik
 Baíyel me jvokolkutik ti chíiele
 Jtzobtzob xa jbakutik batel kíu chaíal okífiletik
 Jaí me ti chíabal kekutik batele.

Tey me vutzulunkutik ta vitz
 Tey me xlaíet jkíejimolkutik ta kalvaryo
 Xiíajlajankutik noíox ta tzeíej
 Jaí ti mu jnaí mi tzakun osil kuíunkutike.

Chíabal to me xchíayel ti jtzíunobalkutike
 Tey to me pak-lunkutik ta chíul banamil

Tey to me xitzaketkutik ta snichim sat vinajel
 Voíoxuk xa me mi lakíok ti kok jkíobkutike.

Jun me ti jtalel jkuxlejtike
 Jelel me ti sbel sjol koíntontike
 Oy xa jbíjiltik, oy xa jboliltik
 Ti kíu chaíal onoíox voínee
 Ti kíu chaíal tana orae.

Mu to me xavilbajikunkutik
 Yuín me chíabal to jbíjilkutik
 Xchiúk chíabal to me abijilik ek
 Kíu chaíal sbijilik ti jalal jtöt jmeíkutike.

Bakíintik xa ta jnop, ta jvaychinta
 Mi ta to van xkilbe ti snichim sat jchíultote
 Mi oy to van ti chíiel kuxlejal bakíine.

Ta noíox kaítik xiloílaj
 Jaí ti tzíijil to ti koíntone
 Jaí li xvulvun to ti jole.

Pertonuk jalal jtöt jmeí
 Chi-och ta kíoponel
 Chi-och ta tiíinel
 Ti lií to lajaloxuke:

Riox Totil
 Riox Nichónil
 Riox Totil Riox
 Kajval.

Tekíelun me talel
 Vechelun me talel
 Lií ta sba avosile
 Li ta sba abanamile
 Yuín ta jataot ta kíop

Ta jtaot ta tií	Chíul ajvalil
Ta jvulaíanot	Chíul patron
Ta vuni kíuleb	Chíul vinajel
Ta vuni nakleb	Chíul banamil
Yajvalel ch'l banamil	Aíio to ti kaýejkutike
Yajvalel chíul osil	Tzako to ta mukí ti jkíopkutike
Chíul ton	Lií me kejelunkutik talele
Chíul vitz	Lií me patalunkutik talele
Chíul chíen	Ti ta stií anae
Chøul nioí	Ti ta stií akíulebe
Chíul teí	Yuíun me chajchamesotkutik
Chíul ikí	Yuíun me ta jlubesotkutik
Chíul kíokí	Ti jkfelelkutike
Kichíoj talel yo jtoj	Ti jpojelkutike
Kichíoj talel yo jpom	Ti buy xiyal
Jyom jinichim teí	Ximuykutike.
Jyom kunin teí	Akío to me jchíielkutik
Xlalet xa kuíunkutik	Akío to me jlekilalkutik
Ti vobe	Jaí to me vikí jsatkutik chavil
Ti arpaé	Naka to me jvinikalkutik chavil
Ti sote	Ta to me jkían jkíelkutik ta nichim bae
Ti tampole	Ta to me jkían jkíelkutik ta nichim sate
Jun xa yoíntonik ta vole	Oy xa me anaíel
Jun xa yoíntonik ta valabe	Oy xa me avutzil
Xpujlajan noíox ti siíbake	Nopemunkutik xa me jech
Xpojlajan noíox ti yolon kíoké	Mu xa me xchíay xkaíikutik ta anaíele.
Jaí me ti akífinalik une.	
Jech un Ö	Jechaíal un ..
Tal me kakíbotkutik ta vok	Kejelunkutik talel
Tal me kiktabotkutik ta kíob	Patalunkutik talel
Ti jtziúje	Ti ta kíoponele
Ti varchae	Ti ta tiíinele
Ta tzíunobal teíe	Jtot San Xalik
Ta tzíunbolal alakíe	Jtot San Manvel
Ta vuchíboltake.	Jxanvil chíul vinik

Jxanvil chíul jkaxlan	Stzíuj xa ti yaílel jsatkutike
Mukíulil San Juan	Xbajlajan xa ti jchikíkutike
Mukíulil Patron	Ti ta nichim bae
Chajtakutik ta kíoponel	Ti ta nichim sate
Chajtakutik ta tiíinel	
Yo skoj ti avolonkutike	Yuíun me jaí ta jkíankutik un
Yo skoj ti anichínabunkutike.	Kajval Ö
Jaí me baíyel lavakíbe yil	Ti junuk koíntonkutik
Jaí me baíyel lavakíbe snaí	Xchiíuk ta valab anichínabe
Ti baíyel jtotkutike	Xitzobetkutikuk me
Ti baíyel jmeíkutike	Xivoletkutikuk me
Buy kuxul vitz	Xchiíuk ta valabtake.
Buy kuxul kalvaryo	Ti jujun sobe
Sventa ti akíoponelike	Ti jujun xmale
Sventa ti atífinelike	Ti jujun akóbale
Yajvalel chíul vitz	Kíelunkutik to me chíulmeí
Yajvalel chíul voí	Labanunkutik to me chíul kíanal
Chíul anjel	Mu to me xavakfunkutik ta jech ta mechuk
Chíul chauk	Vaíano to me abaik.
Chíul nioí	
Chíul sat voí	A li vuíunkutike, Kajval
Chíul kurus	Markux Xilon Komes
Chíul paxyon	Naka me tzíunobilunkutik
Chíul jvaílej	Naka me ovolunkutik
Ch'ljtekílej	Tzotzil ta Chamoí, slumal
Ta stekel	Lií ta chíul banamile
Ta skotol	Chyapa.
Bu kíalal lajaloxuk	Lií ta chíul osile.
Bu kíalal chijiloxuk	Vukub junyo síávíjal 2001.
Víkío to me asatik	
Tekíano to me abaik	Jaí no me ta jkíankutik
Yuíun me lií	Ti lekilal utzilale
Xikejelekutik talele	Ti ichíel bail ta mukí
Yuíun me lií	Ta bikúit mukíe
Xipataletkutik talele	Yuíun me jmoj ti jna jkíulebtike